



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 La Neuveville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 25      | C                               | GUENIN Jesse                        | 214191                          | 11:23                | 9  | 10 | 1 |                      |   |   |   | 07:32                | 5       | 2   | 07:34                   | H    |
| 99      | A                               | BURKHARD Maël                       | 214286                          | 14:42                | 88 |    | 2 |                      |   |   |   | 34:53                | 9       | 2   | 34:56                   | D    |
| 1       | G                               | ALLAIRE Justin                      | 214383                          | 29:15                | 47 | 99 | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 7       |                                 | PERRENOUD Sophie                    | 215803                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 47      |                                 | DI SIGISMONDO Jarod                 | 215145                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 8       |                                 | BOENTES FERNANDEZ Yeray             | 215301                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | BRADER Johann                       | 215257                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 49      |                                 | FRIGO-MOSCA Kelly                   | 217189                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 5       |                                 | BERTHOUD-DIT-GALLON Théo            | 215306                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      |                                 | BRADER Kylian                       | 215804                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | BIGLER Dean                         | 216468                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 52      |                                 | DI SIGISMONDO Tina                  | 216921                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 33      |                                 | BIGLER Louana                       | 216938                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | ALLAIRE Jacob                       | 214187                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|  |                                       |  |
|--|---------------------------------------|--|
| Team / Mannschaft / Club Società                         |                                       | League/Liga<br>Ligue/Lega                                      |
| <b>CLUB 1</b>  | <b>La Neuveville</b>                  | <b>MINI</b>  |
| <b>CLUB 2</b>  | <b>Bienne Seelanders</b>              | <b>MINI</b>  |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>La Neuveville</b>                  | Date / Datum<br>Date / Data <b>07.05.2017</b>                  |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio <b>11:00</b>            | End / Ende<br>Fin / Fine <b>12:23</b> | Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara <b>MNB27</b> |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>                              | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole                 |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                                       | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |                                       | Spectators / Zuschauer<br>Spettatori <b>53</b>                 |

|                                   |                                 |                                     |           |       |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 30206 |
|                                   | <b>BURKHARD Florent</b>         |                                     |           |       |
|                                   | <b>RERAT Michaël</b>            |                                     |           |       |

**2 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 18      | C                               | STEKOFFER Sven                      | 214370                          | 03:18                | 22 |    | 1  |                      |   |   |   | 14:19                | 22      | 2   | 14:42                   | H    |
| 16      | A                               | GUNZIGER Mischa                     | 215523                          | 04:20                | 16 | 18 | 2  |                      |   |   |   | 28:52                | 56      | 2   | 29:15                   | H    |
| 30      | G                               | STENGEL Leo                         | 216847                          | 05:06                | 92 | 2  | 3  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 | 07:34                | 18 |    | 4  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 89      |                                 | DICK Janis                          | 213278                          | 08:25                | 18 | 92 | 5  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 36      |                                 | BOLDINI Nolwen                      | 215234                          | 12:33                | 36 | 83 | 6  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | WEISSHAUPT Lars                     | 216043                          | 13:00                | 9  |    | 7  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 83      |                                 | NEUHERZ Jan                         | 216786                          | 19:54                | 18 | 92 | 8  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 2       |                                 | MICHAUD Aurore                      | 216071                          | 21:26                | 88 |    | 9  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 92      |                                 | SONDEREGGER Loris                   | 216069                          | 23:23                | 92 | 18 | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 69      |                                 | FLÜCKIGER Noa                       | 217229                          | 23:39                | 92 | 18 | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | LEUENBERGER Alexandre               | 216820                          | 27:18                | 92 | 18 | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | SALAYMEH Sinan                      | 216747                          | 32:04                | 89 | 9  | 13 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 22      |                                 | BAUMANN Ryan                        | 217158                          | 34:56                | 16 |    | 14 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 56      |                                 | CABRE RESTITUYO Lowis               | 217199                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|                                   |                                 |                                     |           |       |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 94137 |
|                                   | <b>STEKOFFER Thierry</b>        |                                     |           |       |

**RESULT**

|  |               |               |   |               |
|--|---------------|---------------|---|---------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b>  |               |   |               |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>   | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>2</b>      | <b>7</b>      | <b>3</b>  | <b>14</b>     |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>1</b>      | <b>5</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Bienne Seelanders</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | <b>0</b>      | <b>2</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                         |               |
| Penalty / Rigori   | <b>0</b>      | <b>0</b>      |   |               |

|  |  |
|--|--|
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb. |  |
|--|--|

|              |  |  |  |              |
|--------------|--|--|--|--------------|
| <b>TOTAL</b> |  |  |  | <b>3</b>     |
| TIME OUT     |  |  |  | <b>X</b>     |
| <b>TOTAL</b> |  |  |  | <b>4 min</b> |

|              |  |  |  |              |
|--------------|--|--|--|--------------|
| <b>TOTAL</b> |  |  |  | <b>14</b>    |
| TIME OUT     |  |  |  |              |
| <b>TOTAL</b> |  |  |  | <b>4 min</b> |